

**TOKIKO GOBERNU
BATZARRA**

OHIKO BILKURA

DATA: 2023ko martxoaren 24an,
ostirala

ORDUA: 09:00.

LEKUA: Udaletxea.

**JUNTA DE GOBIERNO
LOCAL**

SESIÓN ORDINARIA

FECHA: viernes, 24 de marzo de 2023

HORA: 09:00.

LUGAR: Casa Consistorial.

GAI-ZERREDA

1- 2023ko martxoaren 17an egindako
bilkuren aktak irakurri eta onestea.

**ALKATETZAREN ETA
ERAKUNDE HARREMANEN
SAILA**

2- (2022/CO_MSER/0029) Saretik
Hizkuntza Zerbitzuak jaulkitako 8693
zenbakiko faktura (2023ko urtarrilekoa)
baliozkotzea, aldez aurretik fiskalizatu
ez delako. Kontzeptua: itzulpenak,
gaztelaniatik euskarara. 3.196,65 euro.

3- (2022/CO_MSER/0029) Saretik
Hizkuntza Zerbitzuak jaulkitako 8759
zenbakiko faktura (2023ko urtarrilekoa)
baliozkotzea, aldez aurretik fiskalizatu
ez delako. Kontzeptua: itzulpenak,
gaztelaniatik euskarara. 2.197,44 euro.

ORDEN DEL DÍA

1- Lectura y aprobación de las actas de
las sesiones celebradas el día 17 de
marzo de 2023.

**DEPARTAMENTO DE ALCALDÍA
Y RELACIONES
INSTITUCIONALES**

2- (2022/CO_MSER/0029)
Convalidación, por omisión de
fiscalización previa, de la factura
número 8693 (enero de 2023), emitida
por la empresa Saretik Hizkuntza
Zerbitzuak S.L., en concepto de
traducciones de castellano a euskera.
3.196,65 euros.

3- (2022/CO_MSER/0029)
Convalidación, por omisión de
fiscalización previa, de la factura
número 8759 (enero de 2023), emitida
por la empresa Saretik Hizkuntza
Zerbitzuak S.L., en concepto de
traducciones de castellano a euskera.
2.197,44 euros.

4- (2022/EU_ASER/0119) Hutsik geratu dela deklarazioa Europar Batasunak finantzaturako Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren baitakoa den Hiri Konektatuak ekimenerako komunikazio-proiektu integral bat garatzeko kontratua. 2. lotea (Hiri Konektatuak sustatzeko kanpainaren komunikazio-estrategiaren komunikazio- eta plangintza-ekintzak). 689.700,00 euro.

**UDAL ADMINISTRAZIOA ETA
ERALDAKETA DIGITALAREN
SAILA**

5- (2023/CO_ASER/0040) Udalaren hainbat kiroldigitako garbiketa integrala kontratatzeko dosierra onestea. 1.093.984,81 euro.

**MUGIKORTASUNA ETA ESPAZIO
PUBLIKOAREN SAILA**

6- (2022/EU_AOBR/0014) Valladolid kalean eta Londres hiribidean bizikleta-bideak egiteko kalitate-prezio erlazio onena duen eskaintza. 799.961,44 euro.

7- (2022/EU_AOBR/0015) Madril kalean bizikleta-bidea egiteko kalitate-prezio erlazio onena duen eskaintza aukeratzea. 1.653.072,36 euro.

4- (2022/EU_ASER/0119) Declaración de desierto el contrato del desarrollo de un Proyecto integral de comunicación para la iniciativa Ciudades Conectadas, enmarcado en el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, financiado por la Unión Europea. Lote 2 (acciones de comunicación y planificación de la estrategia comunicativa de la campaña de promoción de Ciudades Conectadas). 689.700,00 euros.

**DEPARTAMENTO DE
ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL Y
TRANSFORMACIÓN DIGITAL**

5- (2023/CO_ASER/0040) Aprobación del expediente de contratación de la limpieza integral de varios polideportivos municipales. 1.093.984,81 euros.

**DEPARTAMENTO DE
MOVILIDAD Y ESPACIO
PÚBLICO**

6- (2022/EU_AOBR/0014) Selección de la oferta con mejor relación calidad-precio del contrato de las obras de vías ciclistas en calle Valladolid y Avenida de Londres. 799.961,44 euros.

7- (2022/EU_AOBR/0015) Selección de la oferta con mejor relación calidad-precio del contrato de las obras de construcción de vía ciclista en la calle Madrid. 1.653.072,36 euros.

8- (2022/CO_SOBR/0033) Auzoetako zuhaitzak kudeatzeko planaren barruan, zuhaitzak hobetzeko azpiegitura berdeko obrak egiteko kontratua esleitzea. 295.899,74 euro.

9- (2022/CO_SOBR/0044) Gasteizko bizikleta-bideetako zoladura sendotzeko kontratua esleitzea. 249.999,98 euro.

**GIZARTE POLITIKAK,
ADINEKOAK ETA HAURREN
SAILA**

10- Arabako Gurutze Gorriarekiko lankidetzak hitzarmena, adinekoei lagun egiteko "gertutik lagun egiten" proiektua burutzeko 2023an. 6.142,74 euro.

11- Herritartasun globalerako sentsibilizazio-proiektuetarako dirulaguntza-deialdia onestea. 130.000,00 euro.

**HERRITARREN
SEGURTASUNAREN SAILA**

12- (2022/CO_ASUM/0015) Kalitate-prezio erlazio onena duen eskaintza aukeratzea Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua hiriko ponpa-auto astunaz hornitzeko. 377.399,00 euro.

OGASUN SAILA

13- 2022ko ekitaldiari dagozkion fakturak eta gastuak onestea. 559.576,94 euro.

8- (2022/CO_SOBR/0033) Adjudicación del contrato de las obras de infraestructura verde para mejora del arbolado, dentro del plan de gestión de arbolado de los barrios. 295.899,74 euros.

9- (2022/CO_SOBR/0044) Adjudicación del contrato de las obras de bacheo de vías ciclables en la ciudad de Vitoria-Gasteiz. 249.999,98 euros.

**DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS
SOCIALES, PERSONAS MAYORES
E INFANCIA**

10- Convenio de colaboración con Cruz Roja de Álava, para el desarrollo del proyecto de acompañamiento social a las personas mayores: "Acompañando desde la proximidad", año 2023. 6.142,74 euros.

11- Aprobación de la convocatoria de subvenciones para proyectos de sensibilización para la ciudadanía global. 130.000,00 euros.

**DEPARTAMENTO DE
SEGURIDAD CIUDADANA**

12- (2022/CO_ASUM/0015) Selección de la oferta con mejor relación calidad-precio del contrato del suministro de un vehículo autobomba urbana pesada para el Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamento (SPEIS). 377.399,00 euros.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA

13- Aprobación de facturas y gastos correspondientes al ejercicio 2022. 559.576,94 euros.

**HERRITARREN PARTAIDETZA,
GARDENTASUNA ETA GIZARTE
ETXEEN SAILA**

14- Auzo-elkarteentzako dirulaguntzen eta bestelako baliabideen deialdi publikoa ebaztea, auzoetan dinamizazio eta partaidetza sozialean laguntzen duten proiektuak gauzatzeko, 2023an. 240.000,00 euro.

**EKONOMIA SUSTAPENA,
ENPLEGUA, MERKATARITZA
ETA TURISMOAREN SAILA**

15- Erdi Aroko Hiriguneko Merkataritza- eta Zerbitzu-elkarteen Federazioarekiko (FEDASOC) lankidetzaren hitzarmena, hiriko Erdi Aroko hiriguneko merkataritza dinamizatzeko lau jardueren kanpaina diseinatu eta gauzatzeko. 98.000,00 euro.

16- “Seniors españoles para la Cooperación Técnica-SECOT” elkartearikiko lankidetzaren hitzarmena, Gasteizko ekintzaile berrien prestakuntzarako eta enpresa eta profesio arloko gaikuntzako jarduerak koordinatu eta laguntzeko. 3.000,00 euro.

**DEPARTAMENTO DE
PARTICIPACIÓN CIUDADANA,
TRANSPARENCIA Y CENTROS
CÍVICOS**

14- Resolución de la convocatoria pública de subvenciones y otros recursos municipales destinados a asociaciones vecinales para proyectos que favorezcan la dinamización y participación social en los barrios, año 2023. 240.000,00 euros.

**DEPARTAMENTO DE
PROMOCIÓN ECONÓMICA,
EMPLEO, COMERCIO Y
TURISMO**

15- Convenio de colaboración con la Federación de Asociaciones de Comercios y Servicios del Casco Medieval (FEDASOC), para el diseño y realización de una campaña de cuatro actividades de dinamización comercial del Casco Medieval de la ciudad. 98.000,00 euros.

16- Convenio de colaboración con la Asociación Seniors Españoles para la Cooperación Técnica (SECOT), para coordinar y apoyar las actividades de formación y capacitación empresarial y profesional de nuevos emprendedores en Vitoria-Gasteiz. 3.000,00 euros.

**LURRALDEA ETA KLIMAREN
ALDEKO EKINTZAREN SAILA**

17- (2022/CO_ASER/0058) Gasteizen bilketa pneumatikoaren sistema onik zaintzeko eta bilketa lana egiteko kontratua esleitzea. 1. multzoa. 4.559.451,60 euro.

18- (2022/CO_ASER/0058) Gasteizen bilketa pneumatikoaren sistema onik zaintzeko eta bilketa lana egiteko kontratua esleitzea. 2. multzoa. 859.100,00 euro.

19- (2022/CO_ASER/0058) Gasteizen bilketa pneumatikoaren sistema onik zaintzeko eta bilketa lana egiteko kontratua esleitzea. 3. multzoa. 556.063,20 euro.

20- (2022/CO_ASER/0079) Gasteizko Udalak sortutako hondakin arriskutsuak eta bestelako hondakin bereziak kudeatu eta garraiatzeko kontratua esleitzea. 1. multzoa. 110.000,00 euro.

**DEPARTAMENTO DE
TERRITORIO Y ACCIÓN POR EL
CLIMA**

17- (2022/CO_ASER/0058) Adjudicación del contrato del servicio operativo de recogida y mantenimiento del sistema neumático de residuos en Vitoria-Gasteiz. Lote 1. 4.559.451,60 euros.

18- (2022/CO_ASER/0058) Adjudicación del contrato del servicio operativo de recogida y mantenimiento del sistema neumático de residuos en Vitoria-Gasteiz. Lote 2. 859.100,00 euros.

19- (2022/CO_ASER/0058) Adjudicación del contrato del servicio operativo de recogida y mantenimiento del sistema neumático de residuos en Vitoria-Gasteiz. Lote 3. 556.063,20 euros.

20- (2022/CO_ASER/0079) Adjudicación del contrato del servicio de transporte y gestión de los residuos peligrosos y otros residuos especiales generados por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. Lote 1. 110.000,00 euros.

21- (2022/CO_ASER/0079) Gasteizko Udalak sortutako hondakin arriskutsuak eta bestelako hondakin bereziak kudeatu eta garraiatzeko kontratua esleitzea. 4. multzoa. 2.750,00 euro.

21 - (2022/CO_ASER/0079) Adjudicación del contrato del servicio de transporte y gestión de los residuos peligrosos y otros residuos especiales generados por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. Lote 4. 2.750,00 euros.

Vitoria-Gasteizen, 2023ko martxoaren 22an

Vitoria-Gasteiz, 22 de marzo de 2023

BATZARBURUA
EL PRESIDENTE

GAI-ZERRENDATIK KANPO

UDAL ADMINISTRAZIOA ETA ERALDAKETA DIGITALAREN SAILA

1- (2022/CO_ASUM/0002) Udal eraikinak ingurumena errespetatzen duten garbiketa-lanabes eta -produktuz hornitzeko kontratuko urteko kopuruak egokitzea. 1. multzoa (egunero erabiltzen diren oinarrizko produktuak). 72.036,50 euro.

KIROLA ETA OSASUNAREN SAILA

2- (2022/CO_ASER/0120) 2023ko udako kanpainan Gamarrako parkean eta Mendizorrotzeko kirol-esparruan arreta integrala emateko kalitate-prezio erlazio onena duen eskaintza aukeratzea. 638.886,05 euro.

3- (2023/CO_ASER/0041) Gasteizko udal instalazioetako kirol programak gauzatzeko kontratazio-dosierra onestea. 4.902.947,86 euro.

HEZKUNTZA ETA KULTURAREN SAILA

4- (2023/CO_ASER/0014) Jarduera artistikorako hastapen ikastaroen programazioko zeramika-ikastaroak emateko kontratazio-dosierra onestea. 70.260,00 euro.

FUERA DEL ORDEN DEL DÍA

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL Y TRANSFORMACIÓN DIGITAL

1- (2022/CO_ASUM/0002) Reajuste de anualidades en el contrato del suministro de útiles y productos de limpieza más respetuosos con el medio ambiente en edificios municipales. Lote 1 (productos básicos de uso diario). 72.036,50 euros.

DEPARTAMENTO DE DEPORTE Y SALUD

2- (2022/CO_ASER/0120) Selección de la oferta con mejor relación calidad-precio del contrato del servicio de atención integral para la campaña de verano de 2023 en el parque de Gamarra y el complejo deportivo de Mendizorrotza. 638.886,05 euros.

3- (2023/CO_ASER/0041) Aprobación del expediente de contratación del servicio de ejecución de los programas deportivos en las instalaciones municipales de Vitoria-Gasteiz. 4.902.947,86 euros.

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

4- (2023/CO_ASER/0014) Aprobación del expediente de contratación de cursos de cerámica, dentro de la programación de los cursos de iniciación a la práctica artística. 70.260,00 euros.

**MUGIKORTASUNA ETA ESPAZIO
PUBLIKOAREN SAILA**

5- (2021/CO_SOBR/0017) Ezeztea Gasteizko hainbat kaletako zoladura hobetzeko kontratuko prezioen salbuespeneko berrikusketa egiteko eskaera. 1. multzoa.

6- (2021/CO_SOBR/0017) Ezeztea Gasteizko hainbat kaletako zoladura hobetzeko kontratuko prezioen salbuespeneko berrikusketa egiteko eskaera. 2. multzoa.

7- (2021/CO_SOBR/0017) Ezeztea Gasteizko hainbat kaletako zoladura hobetzeko kontratuko prezioen salbuespeneko berrikusketa egiteko eskaera. 3. multzoa.

8- (2022/CO_AOBR/0011) Gasteizko hainbat bidetako argiztapena hobetzeko kontratua esleitzea (2022). 305.898,82 euro.

9- (2022/CO_ASER/0080) Gasteizko zirkulazioari buruzko informazioa jasotzeko eta hura kontrolatzeko sistemen zerbitzurako kalitate-prezio erlazio onena duen eskaintza aukeratzea. 6.009.197,48 euro.

**DEPARTAMENTO DE
MOVILIDAD Y ESPACIO
PÚBLICO**

5- (2021/CO_SOBR/0017) Desestimación de la solicitud de revisión excepcional de precios solicitada en el contrato de las obras de mejora del firme de varias calles de la ciudad de Vitoria-Gasteiz. Lote 1.

6- (2021/CO_SOBR/0017) Desestimación de la solicitud de revisión excepcional de precios solicitada en el contrato de las obras de mejora del firme de varias calles de la ciudad de Vitoria-Gasteiz. Lote 2.

7- (2021/CO_SOBR/0017) Desestimación de la solicitud de revisión excepcional de precios solicitada en el contrato de las obras de mejora del firme de varias calles de la ciudad de Vitoria-Gasteiz. Lote 3.

8- (2022/CO_AOBR/0011) Adjudicación del contrato de las obras de mejora de la iluminación en puntos de luz viales de la ciudad de Vitoria-Gasteiz, año 2022. 305.898,82 euros.

9- (2022/CO_ASER/0080) Selección de la oferta mejor relación calidad-precio del contrato del servicio de los sistemas de información y control de la circulación en Vitoria-Gasteiz. 6.009.197,48 euros.

10- (2023/CO_BSUM/0002) Gasteizko udalerriko espazio publiko eta ingurune naturaletako kontratu elektrikoetarako energia elektrikoa hornitzeko esparru-akordioaren baitako kontratua esleitzea. 2.178.000,00 euro.

11- Gasteiz hiriko berdeguneak ingurumena errespetatzen duten jardunbideekin onik zaintzeko kontratuaren nahitaezko luzapena. 1. lotea (hiriko berdeguneen mantentze-lanak). 1.650.913,94 euro.

**GIZARTE POLITIKAK,
ADINEKOAK ETA HAURREN
SAILA**

12- (2023/CO_ASER/0028). Gizarte eta komunitate jarduerak diseinatu, garatu, gauzatu eta ebaluatzeko zerbitzua kontratatzeko dosierra onestea. 2.812.897,60 euro.

**HERRITARREN
SEGURTASUNAREN SAILA**

13- Gasteizko Bizikleteroak elkartearikiko lankidetzaz hitzarmena aldatzea, 50 bizikleta lagatzeko egokituak izan daitezzen, eta, gero, gizartetik baztertuta geratzeko arriskua duten pertsonen uzkete haren joan-etorrietarako.

OGASUN SAILA

14- Gasteizko Udalaren eta Arkaiako administrazio-batzarraren arteko trukea, 1998ko urtarrilaren 20ko asmo-protokolutik eratorritako konpromisoak betetzeko.

10- (2023/CO_BSUM/0002) Adjudicación del contrato basado en el acuerdo marco de suministro de energía eléctrica para contratos eléctricos de espacio público y medio natural del término municipal de Vitoria-Gasteiz. 2.178.000,00 euros.

11- Prórroga forzosa del contrato de conservación de zonas verdes en la ciudad de Vitoria-Gasteiz con prácticas respetuosas con el medio ambiente. Lote 1 (mantenimiento de zonas verdes urbanas). 1.650.913,94 euros.

**DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS
SOCIALES, PERSONAS MAYORES
E INFANCIA**

12- (2023/CO_ASER/0028) Aprobación del expediente de contratación del diseño, desarrollo, ejecución y evaluación de actividades de carácter socio-comunitario. 2.812.897,60 euros.

**DEPARTAMENTO DE
SEGURIDAD CIUDADANA**

13- Modificación del convenio de colaboración con la Asociación Gasteizko Bizikleteroak-Ciclistas Urbanos, para la cesión de 50 bicicletas para su acondicionamiento y posterior cesión a personas en riesgo de exclusión para su desplazamiento.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA

14- Permuta entre el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y la Junta Administrativa de Arkaia, en ejecución de los compromisos derivados del Protocolo de Intenciones de 20 de enero de 1998.

**HERRITARREN PARTAIDETZA,
GARDENTASUNA ETA GIZARTE
ETXEEN SAILA**

15- (2022/CO_SOBR/0058)
Abetxukuko Ibaialde kaleko
irisgarritasuna, zoladura eta lorategiak
hobetzeko kontratua esleitzea.
248.187,79 euro.

16- (2023/CO_SOBR/0012)
Zaramagako pilotalekuko irisgarritasuna
hobetzeko kontratazio-dosierra onestea.
293.597,50 euro.

**LURRALDEA ETA KLIMAREN
ALDEKO EKINTZAREN SAILA**

17- (2022/CO_SOBR/0043) Arangizen
(Araba) padel-pista bat jartzeko
kontratua esleitzea. 125.655,05 euro.

18- (2022/ CO_SOBR/0050)
Gamarragutxia menpeko toki
erakundeko plaza urbanizatzeko
kontratua esleitzea. 127.584,78 euro.

19- (2023/CO_BSUM/0001) Bilketa
pneumatiko zazpi zentraletan energia-
iturri berriztagarrien edo eraginkortasun
handiko kogenerazio-iturrien bidez
energia elektrikoa hornitzeko esparru-
akordioaren baitako kontratua esleitzea
(goi tentsioko hornidurak dituzten
kontratuetan). 147.620,00 euro.

**DEPARTAMENTO DE
PARTICIPACIÓN CIUDADANA,
TRANSPARENCIA Y CENTROS
CÍVICOS**

15- (2022/CO_SOBR/0058)
Adjudicación del contrato de las obras
de mejora de la accesibilidad,
pavimentación y jardinería en la calle La
Ribera, en Abetxuko. 248.187,79 euros.

16- (2023/CO_SOBR/0012) Aprobación
del expediente de contratación de las
obras de mejora en la accesibilidad del
frontón de Zaramaga. 293.597,50 euros.

**DEPARTAMENTO DE
TERRITORIO Y ACCIÓN POR EL
CLIMA**

17- (2022/CO_SOBR/0043)
Adjudicación del contrato de las obras
de ejecución de una pista de pádel en la
localidad de Aránguiz (Araba/Álava).
125.655,05 euros.

18- (2022/CO_SOBR/0050)
Adjudicación del contrato de las obras
de urbanización de la plaza en la
Entidad Local Menor de Gamarra
Menor. 127.584,78 euros.

19- (2023/CO_BSUM/0001)
Adjudicación del contrato basado en el
acuerdo marco de suministro de energía
eléctrica mediante fuentes de energía
renovables o de cogeneración de alta
eficiencia en siete centrales de recogida
neumática de residuos, con suministro
en alta tensión. 147.620,00 euros.

20- Katalogoa aldatzeko proiektua onestea, Manuel Iradier kaleko 5.eko eraikinari aplikagarri zaion babes-erregimena aldatzeko.

21- Gasteizko Hiri Antolamenduko Plan Orokorrean egiturazko aldaketa baterako proiektua onestea, Ibaia Kirol Hirian antolaketa- eta kudeaketa-eremu berri bat sortzeko, kirol-ekipamendu berri bat ezarri eta definitzeko.

20- Aprobación del proyecto de modificación del catálogo para el cambio del régimen de protección aplicable al edificio sito en la calle Manuel Iradier, 5.

21- Aprobación del proyecto de la modificación estructural del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, para la creación de un nuevo ámbito de ordenación y gestión en la denominada Ciudad Deportiva Ibaia para la implantación y definición de un nuevo equipamiento deportivo.